

# El-Installationsanleitung

CX3010-20, CX3030-40 & CX3050-60 mit EXcon-Automatik





Originalbetriebsanleitung



1. Produktinformation		
1.1. Syr	nbole, Begriffe und Warnhinweise	3
	. Symbole	
	Anwendung und Benennungen der Anleitung	
	Begriffe	
1.1.4	. Warnhinweise	
	EI-Installationen	
	Öffnen des Geräts	
4.0 5	Gerät während des Betriebs verschlossen halten	
1.2. Typ	penschild, Positionierung und Serien-/Produktionsnummer	
	Position des Typenschilds	
	Serien- / Produktionsauftragsnummer	
	Neueste Version der Anleitung	
2. Anschlüsse in den Aut		
		_
2.1. Dre	ei Größen von Elektrodiagrammen	
2.1.1	Erläuterung zu den Elektrodiagrammen	
	. CX3010-CX3020, Elektrodiagramm 0400101	
	. CX3030-CX3040, Elektrodiagramm 0400102 CX3050-CX3060, Elektrodiagramm 0400103	
	zeichnungen und Erläuterungen zu Elektrodiagrammen	
	. Bezeichnungen, Erläuterungen sowie Standard- und vom Kunden gewähltes Zubehör in d	
	rodiagrammen	
	zeichnungen und Erläuterungen zu Leitungsfarben in Elektrodiagrammen	
	. Abkürzungen für Leitungsfarben	
	! Identifikation von Leitungen nach Farbe	
3. Elektrodiagramm - Reg	<b>y</b>	
	pehörkonfigurationen für die Automatiktafel	11
	Beschreibung der Register	
	Registerkonfigurationen	
	Heizregister-Konfigurationen	
4. Elektrische Komponen		
	tomatiktafel	40
	uteillisteuteilliste	
	Bauteilliste CX3000.	
	Bauteilliste COL-BOX; EXT(2)	
	Bauteilliste Elektroheizregister	
	- Anschlüsse am EXcon Master	
	Anschlüsse am EXcon-Erweiterungsmodul EXT (1)	
	Anschlüsse am Excon-Erweiterungsmodul EXT (2)	
	schlussübersicht Klemmenreihe	
	. Klemmenreihe für Umwälzpumpe, -X4	
	Klemmenreihe für Zubehör, -X5	
	Klemmenreihe für COIL-BOX, -X1_EXT(2)	
5. Installation des CX-Gei		
	fang der Installation	20
	. Anschlüsse in der Automatiktafel	
	nensionierung und Elektroinstallation	
	. Dimensionierung und Elektroinstallation	
	forderungen und Empfehlungen für die Installation	
	Versorgungstrennung und Sicherungsautomat	
	Vorsicherung	
	. Versorgungskabel	
	Elektrischer Anschluss/Daten	
	Max. Vorsicherung	
	i. Leistungen des CX-Geräts und des Elektroheizregisters PRE-HE, HE1 und HE2	
5.3.7	. Kurzschlussstrom	22
5.3.8	Fehlerstromschutzschalter	22

3006562-2024-02-27 **Produktinformation** 

### 1. Produktinformation

### 1.1 Symbole, Begriffe und Warnhinweise

### 1.1.1 Symbole

### Verbotssymbol



Nichtbeachtung von Anweisungen, die mit einem Verbotssymbol gekennzeichnet sind, ist mit Lebensgefahr verbunden.

### Gefahrensymbol



Nichtbeachtung von Anweisungen, die mit einem Gefahrensymbol gekennzeichnet sind, ist mit Risiko für Personen- bzw. Sachschäden verbunden.

### 1.1.2 Anwendung und Benennungen der Anleitung

Diese Anleitung umfasst das **elektrische System** eines**CX-Geräts von EXHAUSTO**, im Folgenden **Gerät bezeichnet**. Für mitgeliefertes Zubehör und zusätzliche Ausrüstung wird auf die jeweilige Betriebsanleitung dieser Erzeugnisse verwiesen.

Die Sicherheit von Personen und Ausrüstung sowie einwandfreier Betrieb des Geräts werden durch Befolgen der Anweisungen dieser Betriebsanleitung sichergestellt. Die EXHAUSTO A/S lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die auf Verwendung gegen die Weisungen und Anweisungen dieser Betriebsanleitung zurückzuführen sind.

### 1.1.3 Begriffe

In dieser Anleitung werden die folgenden Bezeichnungen gemäß der dänischen Norm DS447-2013 benutzt:

- Zuluft
- Abluft
- Außenluft
- Fortluft

#### 1.1.4 Warnhinweise

### El-Installationen



Der elektrische Anschluss muss von einem Elektroinstallateur nach den örtlichen Bestimmungen und gesetzlichen Vorschriften ausgeführt werden.

### Öffnen des Geräts



Die Wartungstüren dürfen erst nach Abschalten des Stromes an der Versorgungstrennung geöffnet werden.

Der Versorgungstrenner befindet sich im Anschlusskasten seitlich am Gerät





3006562-2024-02-27 **Produktinformation** 

#### Gerät während des Betriebs verschlossen halten





Während des Betriebs muss das Gerät verschlossen sein.

# 1.2 Typenschild, Positionierung und Serien-/Produktionsnummer

### **Typenschild**

Das Typenschild des CX3000 Geräts enthält u.a. folgende Angaben:

- Typ und Modell (1)
- Seriennummer / Produktionsauftragsnummer (2)



### Position des Typenschilds

DasTypenschild befindet sich seitlich am Gerät.



### Serien- / Produktionsauftragsnummer

Halten Sie bitte stets die Produktionsnummer bei Anfragen jeder Art über das Produkt bei EXHAUSTO bereit.

### Neueste Version der Anleitung

**ACHTUNG!** 

Stets darauf achten, dass die vorliegende Anleitung die neuste Version ist.

Auf der Homepage von EXHAUSTO unter Downloads und nach der Nummer der Anleitung, die sich oben links auf den Anleitungen befindet, suchen.

## 2. Anschlüsse in den Automatiktafeln

### 2.1 Drei Größen von Elektrodiagrammen

### Erläuterung zu den Elektrodiagrammen

Die CX3000-Serie umfasst 6 Modelle: 3010-3020-3030-3040-3050-3060, die sich bezüglich der Elektrodiagramme auf drei Größen verteilen:

- CX3010-20, siehe das beigelegte Elektrodiagramm 0400101.
- CX3030-40, siehe das beigelegte Elektrodiagramm 0400102.
- CX3010-60, siehe das beigelegte Elektrodiagramm 0400103.

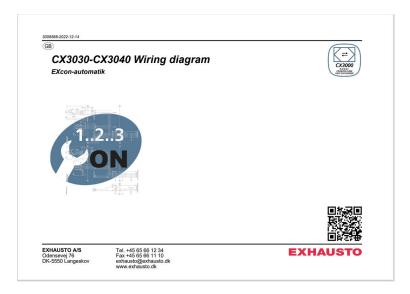
Die folgenden drei Elektrodiagramme zeigen den Anschluss der Versorgungsspannung sowie diverser Zubehörkonfigurationen, die an die Automatiktafel angeschlossen werden können.

### 2.1.1 CX3010-CX3020, Elektrodiagramm 0400101



Тур	Spannung	Enteisungsverfah- ren	Luftstrom	Elektrodia- gramm
CX3010	1x230V+N+PE ~50/60Hz	Temperatur Enteisung	500 m³/h	0400101
CX3020	1x230V+N+PE ~50/60Hz	Temperatur Enteisung	900 m³/h	0400101

### 2.1.2 CX3030-CX3040, Elektrodiagramm 0400102



Тур	Spannung	Enteisungsverfah- ren	Luftstrom	Elektrodia- gramm
CX3020	1x230V+N+PE ~50/60Hz	Temperatur Enteisung	1400 m³/h	0400102
CX3040	1x230V+N+PE ~50/60Hz	Temperatur Enteisung	2000 m³/h	0400102

### 2.1.3 CX3050-CX3060, Elektrodiagramm 0400103



Тур	Spannung	Enteisungsverfah-	Luftstrom	Elektrodia-
		ren		gramm
CX3050	3x400V+N+PE ~50/60Hz	Druckenteisung	2500 m³/h	0400103
CX3060	3x400V+N+PE ~50/60Hz	Druckenteisung	3300 m³/h	0400103

# 2.2 Bezeichnungen und Erläuterungen zu Elektrodiagrammen

# 2.2.1 Bezeichnungen, Erläuterungen sowie Standard- und vom Kunden gewähltes Zubehör in den Elektrodiagrammen.

Zubehör ist direkte Kundenwahl, wo Optionen auf der Grundlage mehrerer Faktoren gewählt sein können.

Kode	Erläuterung	Standard	Zubehör	Optionen
+A1	Automatiktafel	Х		
+A2	CX-Gerät	Х		
+A3	Coilbox		Х	
+A4	Kundenzubehör		Х	
+A5	Unterverteilung des Kunden		Х	
-BG1	PIR-Sensor			Х
-BQ1	CO₂-Sensor			Х
-BQ2	Luftqualitätssensor			Х
-E1	Elektroheizregister Nachwärme		Х	
-E2	Elektroheizregister Vorwärmer		Х	
-E3	Kombiregister		Х	
-F1	Sicherung für Automatiktafel	Х		
-F2	Sicherung für EXcon Master	Х		
-F3	Sicherung für externen Anschluss	Х		
-F4	Sicherung für Fortluftventilator	Х		
-F5	Sicherung für Zuluftventilator	Х		
-K1	EXcon Master	Х		
-K27	Extensionmodul (1)	Х		
-K30	Extensionmodul (2)		Х	
-M1	Fortluftventilator	Х		
-M2	Zuluftventilator	Х		
-M3	Bypassmotor	Х		
-M4	Umwälzpumpe Wasserheizregister		Х	
-M5	Umwälzpumpe Wasserkühlregister		Х	
-M6	Umwälzpumpe Kombiregister		Х	
-P1	PTH: Erfasst den Druck über den Wärmetauscher	х		
-P2	Dual PTH: Erfasst Druck, Luftmenge und Temperatur	х		
-P3	Dual PTH: Erfasst Druck, Luftmenge und Temperatur	Х		
-P4	PTH 4000: Konstantdruckregelung Zuluft			Х
-P5	PTH 4000: Konstantdruckregelung Abluft			Х
-PH1	Standard HMI		Х	
-PH2	HMI mit Raumtemperatursensor			Х
-S1	Versorgungstrennung in der Automatiktafel	Х		
-T1	Transformer 230VAC/2x24VAC	Х		
-TE1.1	Ablufttemperatur		Х	
-TE1.2	Fortlufttemperatur		Х	

Kode	Erläuterung	Standard	Zubehör	Optionen
-TE2.1	Außenluftemperatur		Х	
-TE2.1- PRE	Außenluftemperatur (Vorwärmer)		Х	
-TE2.2	Zuluftemperatur	Х		
-TE-OT	Außentemperatur			Х
-TE-RPT	Wasserkühlregister Versorgungstemperatur		Х	
-TE-RPT- CC	Kombiregister Rücklauftemperatur		Х	
-TE-RT	Raumtemperatur			Х
-TE-SPT	Wasserheizregister Rücklauftemperatur		Х	
-X1	Klemmreihe für Hauptversorgung	Х		
-X2	Klemmreihe für Ventilatoren	Х		
-X3	Klemmreihe für 24V-Sicherungen	Х		
-X4	Klemmreihe für Umwälzpumpen 230V	Х		
-X5	Klemmreihe für externe Anschlüsse	Х		
-X_BP	Anschluss für Bypassmotor	Х		
-X_FAN EX	Anschluss für Abluftventilator	Х		
-X_FAN SU	Anschluss für Zuluftventilator	Х		
-X_RJ12.1	Modbus T-Split 1	Х		
-X_RJ12.2	Modbus T-Split 2	Х		
-X_RJ12.3	Modbus T-Split 3			Х
-Y1	Ventil Wasserheizregister		Х	
-Y2	Ventil Wasserkühlregister		Х	
-Y3	Ventil Kombiregister		Х	

# 2.3 Bezeichnungen und Erläuterungen zu Leitungsfarben in Elektrodiagram-

### men 2.3.1 Abkürzungen für Leitungsfarben

In den entsprechenden Elektrodiagrammen werden folgende Abkürzungen für Leitungsfarben benutzt.

Abkürzung	Leitungsfarbe
ВК	Schwarz
BN	Braun
RD	Rot
OG	Orange
YE	Gelb
GN	Grün
BU	Blau
VT	Lila
GY	Grau
WH	Weiß
PK	Hellrot
GD	Gold
TQ	Türkis
SR	Silber
GNYE	Grün/ Gelb

# 2.3.2 Identifikation von Leitungen nach Farbe

400/230VAC Hauptstrom:	
Phase	Schwarz
Neutral	Blau
Erdung	Grün/ Gelb

230/24VAC Regelstrom:	
Phase	Rot
Neutral	Blau
Erdung	Grün/ Gelb

24VDC Regelstrom:		
Positiv (+) Rot		
Negativ (-)	Weiß	

Signale		
Temperatur	Weiß	
Potentialfrei	Weiß	
Analog	Weiß	
Digital	Weiß	

Potential unbekannt	
Alle	Orange

# 3. Elektrodiagramm - Registerkonfigurationen

## 3.1 Zubehörkonfigurationen für die Automatiktafel

### 3.1.1 Beschreibung der Register

Register	Beschreibung
HW	Wasserheizregister
PRE-HE	Elektrovorheizregister
HE1	Elektroheizregister Größe 1
HE2	Elektroheizregister Größe 2
CW	Kühlregister
СО	Kombiregister
NO	Kein Register

### 3.1.2 Registerkonfigurationen

Die entsprechenden Elektrodiagramme zeigen die Heizregisterkonfigurationen, die an die Automatiktafel angeschlossen werden können.

Seite 21 - Konfiguration 1: NO (Keine Heiz-/Kühlregister)

Seite 22 - Konfiguration 2: HW (Wasserheizregister)

Side 23- Konfiguration 3: HE1/HE2 (Elektroheizregister Größe 1 oder 2)

Seite 24 - Konfiguration 4: CW (Wasserkühlregister)

Seite 25 - Konfiguration 5: PRE-HE (Elektrovorheizregister)

Seite 26 - Konfiguration 6: HW + CW (Wasserheizregister + Wasserkühlregister)

Seite 27 - Konfiguration 7: HE1/HE2 + CW (Elektroheizregister Größe 1 oder 2 + Wasserkühlregister)

Seite 28 - Konfiguration 8: PRE-HE + HW (Elektrovorheizregister + Wasserheizregister)

Seite 29 - Konfiguration 9: PRE-HE + CW (Elektrovorheizregister + Wasserkühlregister)

Seite 30 - Konfiguration 10: **PRE-HE + HE1/HE2** (Elektrovorheizregister + Elektroheizregister Größe 1 oder 2)

Seite 31 - Konfiguration 11: **PRE-HE + HW + CW** (Elektrovorheizregister + Wasserheizregister + Wasserkühlregister)

Seite 33 - Konfiguration 12: PRE-HE + HE1/HE2 + CW (Elektrovorheizregister + Elektroheizregister

Größe 1 oder 2 + Wasserheizregister)

Seite 35 - Konfiguration 13: CO (Kombiregister)

Seite 36 - Konfiguration 14: PRE-HE + CO (Elektrovorheizregister + Kombiregister)

Side 37 - Optionales Zubehör

Side 38 - Optionales Zubehör Modbus

### 3.1.3 Heizregister-Konfigurationen

Die entsprechenden Elektrodiagramme zeigen die Heizregisterkonfigurationen, die an die Automatiktafel angeschlossen werden können.

Seite 43 -PRE-HE(Elektrovorheizregister mit 1 Stufe)

Seite 44 - HE1/HE2 (Elektroheizregister mit 1 Stufe)

Seite 45 -PRE-HE(Elektrovorheizregister mit 2 Stufen)

Seite 46 - HE1/ HE2 (Elektroheizregister mit 2 Stufen)



# 4. Elektrische Komponenten

# 4.1 Automatiktafel

Über die Anordnung von Elektrokomponenten in der Automatiktafel, siehe bitte die Tafelübersicht auf Seite 10 im Elektrodiagramm.

### 4.2 Bauteilliste

### 4.2.1 Bauteilliste CX3000

	CX3010 & CX3020	CX3030 & CX3040	CX3050 & CX3060	
Kode	Bauteil	Bauteil		
-F1	Sicherungsautomat C10A 2P	Sicherungsautomat C10A 2P	Sicherungsautomat C10A 2P	
-F2	Sicherung 2,5A	Sicherung 2,5A	Sicherung 2,5A	
-F3	Sicherung 2,5A	Sicherung 2,5A	Sicherung 2,5A	
-F4	Sicherung (siehe Übersicht)*	Sicherung (siehe Übersicht)*	Sicherung (siehe Übersicht)*	
-F5	Sicherung (siehe Übersicht)*	Sicherung (siehe Übersicht)*	Sicherung (siehe Übersicht)*	
-K1	EXcon Master	EXcon Master	EXcon Master	
-K27	EXcon EXT	EXcon EXT	EXcon EXT	
-P1	Dual PTH	PTH	PTH	
-P2	N/A	Dual PTH	Dual PTH	
-P3	N/A	Dual PTH	Dual PTH	
-S1	Versorgungstrennung	Versorgungstrennung	Versorgungstrennung	
-T1	Stromversorgung 24VDC	Stromversorgung 24VDC	Stromversorgung 24VDC	
-X1	Klemmreihe für die Versorgung	Klemmreihe für die Versorgung	Klemmreihe für die Versorgung	
-X4	Klemmreihe für die Um- wälzpumpe	Klemmreihe für die Um- wälzpumpe	Klemmreihe für die Um- wälzpumpe	
-X5	Klemmreihe für Zubehör	Klemmreihe für Zubehör	Klemmreihe für Zubehör	

<sup>\*</sup>Übersicht über Ventilatorsicherungen

CX-Modell	Kompositventilator -	Metalventilator -
	Sicherung -F4/-F5	Sicherung -F4/-F5
CX3010	Sicherung 2A	Sicherung 2A
CX3020	Sicherung 2A	Sicherung 2A
CX3030	Sicherung 2,5A	Sicherung 3,15A
CX3040	Sicherung 4A	Sicherung 4A
CX3050	Sicherungsautomat C2A 3P	Sicherungsautomat C2A 3P
CX3060	Sicherungsautomat C2A 3P	Sicherungsautomat C2A 3P

# 4.2.2 Bauteilliste COIL-BOX; EXT(2)

	CX3010 & CX3020	CX3030 & CX3040	CX3050 & CX3060
Kode	Bauteil		
-K30	EXcon EXT	EXcon EXT	EXcon EXT
-X1	Klemmreihe	Klemmreihe	Klemmreihe

## 4.2.3 Bauteilliste Elektroheizregister

	Vorheizregister Stufe 1	Heizregister Stufe 1	Vorheizregis- ter Stufe 1 & 2	Heizregister Stufe 1 & 2
Kode	Bauteil	•	•	•
-E1	Elektroheizregister Stu- fe 1	Elektroheizregis- ter Stufe 1	Elektroheizregis- ter Stufe 1	Elektroheizregis- ter Stufe 1
-E2	N/A	N/A	Elektroheizregis- ter Stufe 2	Elektroheizregis- ter Stufe 2
-F1	Sicherungsautomat 3P	Sicherungsauto- mat 3P	Sicherungsauto- mat 3P	Sicherungsauto- mat 3P
-K1	Schütz Heizregister Stu- fe 1	Schütz Heizregis- ter Stufe 1	Schütz Heizregis- ter Stufe 1	Schütz Heizregis- ter Stufe 1
-K2	N/A	N/A	Schütz Heizregis- ter Stufe 2	Schütz Heizregis- ter Stufe 2
-S1	Versorgungstrennung	Versorgungstren- nung	Versorgungstren- nung	Versorgungstren- nung
-T1	Brandthermostat 110°C	Brandthermostat 110°C	Brandthermostat 110°C	Brandthermostat 110°C
-T2	Überhitzungsthermostat 70°C	Überhitzungsther- mostat 70°C	Überhitzungsther- mostat 70°C	Überhitzungsther- mostat 70°C
-T3	Luftdurchflussschalter	Luftdurchfluss- schalter	Luftdurchfluss- schalter	Luftdurchfluss- schalter
-TC1	N/A	Triac-Regelung des Heizregisters	N/A	Triac-Regelung des Heizregisters
-X1	Klemmreihe für Versorgung	Klemmreihe für Versorgung	Klemmreihe für Versorgung	Klemmreihe für Versorgung
-X3	Klemmreihe für Regel- signal	Klemmreihe für Regelsignal	Klemmreihe für Regelsignal	Klemmreihe für Regelsignal
-X4	Klemmreihe für Luft- durchfluss OK	Klemmreihe für Luftdurchfluss OK	Klemmreihe für Luftdurchfluss OK	Klemmreihe für Luftdurchfluss OK

### 4.2.4 Anschlüsse am EXcon Master

		CX3010 & CX3020	CX3030, CX3040, CX3050 & CX3060
Anschluss	Name	Anschluss folgender Bauteile	
1-2	24VAC	24VDC-Versorgung	24VDC-Versorgung
3	Din1	Alarme Elektroheizregister	Alarme Elektroheizregister
4	GND	MASSE	MASSE
5	Din2	Alarm Vorwärmer	Alarm Vorwärmer
6	Din3	Durchfluss Elektroheizung OK	Brandthermostat 2
7	GND	MASSE	MASSE
8	Din4	Brandalarm	Brandalarm
9	Din5	Externe Drehzahl hoch	Externe Drehzahl hoch
10	GND	MASSE	MASSE

		CX3010 & CX3020	CX3030, CX3040, CX3050 & CX3060
11	Din6	Nicht belegt	Brandthermostat 1
12	Ain1	CO2-Sensor 0-10V	CO2-Sensor 0-10V
13	Ain2	Nicht belegt	Nicht belegt
14	GND	MASSE	MASSE
15	Aou +24V	Nicht belegt	Nicht belegt
16	Tin1	Temperatur-Input 1	Temperatur-Input 1
17	GND	MASSE	MASSE
18	Tin2	Temperatur-Input 2	Temperatur-Input 2
19	GND	MASSE	MASSE
20	GND	MASSE	MASSE
21	Aou1	Bypassklappe	Bypassklappe
22	Aou2	Heizung 0-10V	Heizung 0-10V
23	Aou3	Kühlung 0-10V	Kühlung 0-10V
24-25	Dou1	Betriebssignal	Betriebssignal
26-27	Dou2	A-Alarm Output	A-Alarm Output
28-29	Dou3	Heizung-3	Heizung-3
30-31	Dou4	Heizung-4	Heizung-4
32-33	Dou5	Klappe	Klappe
34-35	Dou6	Kombiregister Heizung	Kombiregister Heizung
36-37	Dou7	Kombiregister Kühlung	Kombiregister Kühlung
-	TCP/IP	Netzwerkanschluss RJ45	
-	Handterminal		
-	MODBUS	Externer Modbus-Kommunikationsanschluss RJ12	
-	RS485		
-	RS485 A		
-	RS485 B	Interner Modbusanschluss	
-	RS485 C	Modbuszubehör: VOC-Sensor, HTH-Sensoren und PTH-Messwertgeber	

## 4.2.5 Anschlüsse am EXcon-Erweiterungsmodul EXT (1)

		CX3010 & CX3020	CX3030, CX3040, CX3050 & CX3060	
Anschluss	Name	Anschluss folgender Bautei	Anschluss folgender Bauteile	
1	GND	Abluftventilator GND	Abluftventilator GND	
2	Aou2	Abluftventilator 0-10V	Abluftventilator 0-10V	
3	GND	Zuluftventilator GND	Zuluftventilator GND	
4	Aou1	Zuluftventilator 0-10V	Zuluftventilator 0-10V	
5	+24V out	Nicht belegt	Nicht belegt	
6	GND	Nicht belegt	Nicht belegt	
7	Ain2	Abluftventilator Tacho	Nicht belegt	
8	+24V out	Nicht belegt	Nicht belegt	
9	GND	Nicht belegt	Nicht belegt	
10	Ain1	Zuluftventilator Tacho	Nicht belegt	
11	GND	GND	GND	
12	Tin1	Vorlauftemperatur	Vorlauftemperatur	
13-14	Dou1	Kühlung/Heizung-1	Kühlung/Heizung-1	
15-16	Dou2	Kühlung/Heizung-2	Kühlung/Heizung-2	
17	Din1	Brandthermostat HCE	Zuluftventilator	
18	GND	Nicht belegt	GND	
19	Din2	Nicht belegt	Abluftventilator	
20	GND	Nicht belegt	GND	
21	Tin2	Ablufttemperatur	Nicht belegt	
22	GND	GND	Nicht belegt	
-	RJ12	Interner Modbusanschluss		
-	RJ12	Modbuszubehör: PTH		

### 4.2.6 Anschlüsse am EXcon-Erweiterungsmodul EXT (2)

		CX3010 & CX3020	CX3030, CX3040, CX3050 & CX3060
Anschluss	Name	Anschluss folgender Bauteile	•
1	GND	Nicht belegt	Nicht belegt
2	Aou2	Externe Kühlung 0-10V	Externe Kühlung 0-10V
3	GND	Nicht belegt	Nicht belegt
4	Aou1	Externe Heizung 0-10V	Externe Heizung 0-10V
5	+24V out	Nicht belegt	Nicht belegt
6	GND	Nicht belegt	Nicht belegt
7	Ain2	Nicht belegt	Nicht belegt
8	+24V out	Nicht belegt	Nicht belegt
9	GND	Nicht belegt	Nicht belegt
10	Ain1	Nicht belegt	Nicht belegt
11	GND	Nicht belegt	Nicht belegt
12	Tin1	Temperatur RPT Wasserheizre- gister	Temperatur RPT Wasserheizre- gister
13-14	Dou1	Umwälzpumpe Wasserheizregister	Umwälzpumpe Wasserheizregister
15-16	Dou2	Umwälzpumpe Wasserkühlregister	Umwälzpumpe Wasserkühlre- gister
17	Din1	Nicht belegt	Nicht belegt
18	GND	GND	GND
19	Din2	Nicht belegt	Nicht belegt
20	GND	Nicht belegt	Nicht belegt
21	Tin2	Temperatur SPT Wasserkühlregister	Temperatur SPT Wasserkühlregister
22	GND	Nicht belegt	Nicht belegt
-	RJ12	Interner Modbusanschluss	
-	RJ12	Modbuszubehör: PTH	

## 4.3 Anschlussübersicht Klemmenreihe

### 4.3.1 Klemmenreihe für Umwälzpumpe, -X4

Klemmen-nr.	CX3010 und CX3020	CX3030 und CX3040	CX3050 und CX3060
PE	Schutzerdung	Schutzerdung	Schutzerdung
PE	Schutzerdung	Schutzerdung	Schutzerdung
N	Neutral	Neutral	Neutral
N	Neutral	Neutral	Neutral
L	230V AC	230V AC	230V AC

## 4.3.2 Klemmenreihe für Zubehör, -X5

Klemmen-nr.	CX3010 und CX3020	CX3030 und CX3040	CX3050 und CX3060
1	Kühlung/Heizung-1	Kühlung/Heizung-1	Kühlung/Heizung-1
2	Kühlung/Heizung-1	Kühlung/Heizung-1	Kühlung/Heizung-1
3	Kühlung/Heizung-2	Kühlung/Heizung-2	Kühlung/Heizung-2
4	Kühlung/Heizung-2	Kühlung/Heizung-2	Kühlung/Heizung-2
5	24V AC	24V AC	24V AC
6	24V AC	24V AC	24V AC
7	0V AC	0V AC	0V AC
8	0V AC	0V AC	0V AC
9	Heizung 0-10V	Heizung 0-10V	Heizung 0-10V
10	GND	GND	GND
11	Kühlung 0-10V	Kühlung 0-10V	Kühlung 0-10V
12	GND	GND	GND
13	Betriebssignal	Betriebssignal	Betriebssignal
14	Betriebssignal	Betriebssignal	Betriebssignal
15	A-alarm	A-alarm	A-alarm
16	A-alarm	A-alarm	A-alarm
17	Heizung-3	Heizung-3	Heizung-3
18	GND	GND	GND
19	Heizung-4	Heizung-4	Heizung-4
20	GND	GND	GND
21	Klappen	Klappen	Klappen
22	GND	GND	GND
23	Kombiregister heizung	Kombiregister heizung	Kombiregister heizung
24	Kombiregister heizung	Kombiregister heizung	Kombiregister heizung
25	Kombiregister kühlung	Kombiregister kühlung	Kombiregister kühlung
26	Kombiregister kühlung	Kombiregister kühlung	Kombiregister kühlung
27	Alarm HCE	Alarm HCE	Alarm HCE
28	GND	GND	GND
29	Alarm Vorheizregister	Alarm Vorheizregister	Alarm Vorheizregister
30	GND	GND	GND
31	Durchfluss elektrische Heizgeräte OK	Disp.	Disp.
32	GND	GND	GND
33	Brandalarm	Brandalarm	Brandalarm
34	GND	GND	GND
35	Extern hohe Geschwin- digkeit	Extern hohe Geschwindigkeit	Extern hohe Geschwin- digkeit
36	GND	GND	GND
37	Brandthermostat 1	Brandthermostat 1	Brandthermostat 1
38	Brandthermostat 2	Fire thermostat 2	Brandthermostat 2
39	CO2 sensor 0-10V	CO2 sensor 0-10V	CO2 sensor 0-10V
40	GND	GND	GND

Klemmen-nr.	CX3010 und CX3020	CX3030 und CX3040	CX3050 und CX3060
41	PT1000-1	PT1000-1	PT1000-1
42	GND	GND	GND
43	PT1000-2	PT1000-2	PT1000-2
44	GND	GND	GND
45	Zulufttemperatur	Zulufttemperatur	Zulufttemperatur
46	GND	GND	GND

# 4.3.3 Klemmenreihe für COIL-BOX, -X1\_EXT(2)

Klemmen-nr.	COIL-BOX	
PE	Schutzerdung - Versorgung aus E-Box	
N	Neutral - Versorgung aus E-Box	
L	230V AC - Versorgung aus E-Box	
PE	Schutzerdung	
PE	Schutzerdung	
1	Umwälzpumpe HCW	
2	Neutral	
3	Umwälzpumpe CCW	
4	Neutral	
5	Externe Heizung 0-10V	
6	GND	
7	Externe Kühlung 0-10V	
8	GND	
9	Temperatur RPT HCW	
10	GND	
11	Temperatur SPT CCW	
12	GND	
13	24V AC	
14	GND	
15	24V AC - Versorgung aus E-Box	
16	0V AC - Versorgung aus E-Box	

# 5. Installation des CX-Geräts

### 5.1 Umfang der Installation

#### 5.1.1 Anschlüsse in der Automatiktafel

Die möglichen Anschlüsse von Zubehör an die Klemmreihen/den EXcon Master in der Automatiktafel gehen aus der folgenden Übersicht hervor.

Mögliche Anschlüsse	Siehe Seite im Elektro- diagramm	Klemmreihe
Versorgungsspannung	12	
Umwälzpumpe Wasserheizregister	22,26,28,32	-X4/-X5
Umwälzpumpe Wasserkühlregister	24,26,27,29,32,34	-X4/-X5
Umwälzpumpe Kombiregister	35,36	-X4/-X5
Ventil Wasserheizregister	22,26,28,32	-X5
Ventil Wasserkühlregister	24,26,27,29,32,34	-X5
Ventil Kombiregister	35,36	-X5
Zuluftemperatursensor	21-36	-X5
Wasserheizregister Rücklauftemperatursensor		-X5
Wasserkühlregister Versorgungstemperatursensor	22,26,28,29	-X5
Kombiregister Rücklauftemperatursensor	35,36	-X5
Elektroheizregister Nachwärme	23,27,30,33	-X5
Elektroheizregister Vorwärmer	25,28,29,30,31,33,36	-X5
Kombiregister	35,36	-X5

## 5.2 Dimensionierung und Elektroinstallation

### 5.2.1 Dimensionierung und Elektroinstallation

- Die Dimensionierung und Installation des Versorgungskabels muss den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.
- Die Erdungsklemme (PE) ist stets anzuschließen.
- Die Versorgungsspannung ist gemäß dem Diagramm Seite 12 an die Versorgungsklemmen (-X1) anzuschließen.

### 5.3 Anforderungen und Empfehlungen für die Installation

### 5.3.1 Versorgungstrennung und Sicherungsautomat

Der Installateur muss nach den örtlichen Bestimmungen und gesetzlichen Vorschriften folgendes montieren:

- Eine Versorgungstrennung (-Q1).
- Eine Vorsicherung (-F0).

### 5.3.2 Vorsicherung

Die Vorsicherung muss für folgende Zwecke geeignet sein:

- Kurzschlussschutz des CX-Gerätes.
- Kurzschlussschutz des Versorgungskabels.
- Überlastungsschutz des Versorgungskabels.

### 5.3.3 Versorgungskabel

Bei der Bemessung des Versorgungskabels sind die Verhältnisse am Montageort einschließlich Temperatur- und Verlegungsverhältnisse sowie Spannungsabfall zu berücksichtigen.

### 5.3.4 Elektrischer Anschluss/Daten

### Versorgungsspannung (Nennwert)

CX-Größe	CX-Gerät	PRE-HE	HE1	HE2
3010	1x230V+N+PE ~ 50/60Hz	3x400V+N+PE ~ 50/60Hz	N.A.	3x400V+N+PE ~ 50/60Hz
3020	1x230V+N+PE ~ 50/60Hz	3x400V+N+PE ~ 50/60Hz	N.A.	3x400V+N+PE ~ 50/60Hz
3030	1x230V+N+PE ~	3x400V+N+PE ~	3x400V+N+PE ~	3x400V+N+PE ~
	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
3040	1x230V+N+PE ~	3x400V+N+PE ~	3x400V+N+PE ~	3x400V+N+PE ~
	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
3050	3x400V+N+PE ~	3x400V+N+PE ~	3x400V+N+PE ~	3x400V+N+PE ~
	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
3060	3x400V+N+PE ~	3x400V+N+PE ~	3x400V+N+PE ~	3x400V+N+PE ~
	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz

# Max. Phasenstrom (Nennwert)

CX-Größe	CX-Gerät Kompositrad [A]	CX-Gerät Stahlrad [A]	PRE-HE [A]	HE1 [A]	HE2 [A]
3010	3,4	3,0	4,3	N.A.	4,3
3020	4,2	2,8	7,2	N.A.	7,2
3030	5,0	6,2	11,5	5,8	11,5
3040	7,0	7,2	15,9	7,9	15,9
3050	4,0	4,8	20,2	10,1	20,2
3060	4,0	4,8	26,0	13,0	26,0

### 5.3.5 Max. Vorsicherung

CX-Größe	CX-Gerät	PRE-HE	HE1	HE2
3010	C-20	C-20	C-20	C-20
3020	C-20	C-20	C-20	C-20
3030	C-20	C-20	C-20	C-20
3040	C-20	C-32	C-20	C-32
3050	C-20	C-32	C-20	C-32
3060	C-20	C-63	C-20	C-63

### 5.3.6 Leistungen des CX-Geräts und des Elektroheizregisters PRE-HE, HE1 und HE2

CX-Größe	CX-Gerät Kompositrad [kW]	CX-Gerät Stahlrad [kW]	PRE-HE [kW]	HE1 [kW]	HE2 [kW]
3010	0,5	0,4	3,0	N.A.	3,0
3020	0,6	0,7	5,0	N.A.	5,0
3030	1,1	1,0	8,0	4,0	8,0
3040	1,6	1,6	11,0	5,5	11,0
3050	2,3	2,9	14,0	7,0	14,0
3060	2,3	2,9	18,0	9,0	18,0

Für zusätzliche Information über technische Daten der Elektroheizregister siehe bitte die **CX3000-Anleitung Montage und Installation**.

### 5.3.7 Kurzschlussstrom

Maximaler Kurzschlussstrom  $I_{K,max}$  gem. EN60947.2 ist 6 kA

 $\label{eq:linear_model} \mbox{Minimaler Kurzschlussstrom I}_{\mbox{K,min}} \mbox{ mit Sicherungsautomat, siehe Tabelle.}$ 

CX-Größe	CX-Gerät	PRE-HE	HE1	HE2
3010	0,3 kA	0,3 kA	N.A.	0,3 kA
3020	0,3 kA	0,3 kA	N.A.	0,3 kA
3030	0,3 kA	0,3 kA	0,3 kA	0,3 kA
3040	0,3 kA	0,3 kA	0,3 kA	0,3 kA
3050	0,3 kA	0,5 kA	0,3 kA	0,5 kA
3060	0,3 kA	0,5 kA	0,3 kA	0,5 kA

### 5.3.8 Fehlerstromschutzschalter

Die Installation zum Gerät muss so ausgeführt werden, dass Personen gegen indirekte Berührung spannungsführender Teile geschützt sind.

Falls in der Installation Fehlerstromschutzschalter montiert werden, müssen diese den folgenden Anforderungen entsprechen:

- Fehlerstromschutzschalter Typ A gemäß EN 61008, die bei der Erfassung von Gleichfehlerströmen (pulsierendem Gleichstrom) ausgelöst werden.
- Fehlerstromschutzschalter müssen mit dem folgenden Symbol gekennzeichnet sein:
- Die Abschaltzeit darf maximal 0,3 Sekunden betragen.
- Der Ableitstrom darf maximal 300mA betragen.



llungen	EXHAUSTO empfiehlt die Verwendung von Fehlerstromschutzschaltern mit einer Abschaltzeit von 0,3 Sek. und 300mA.			



Scan code and go to addresses at www.exhausto.com

# **EXHAUSTO**